CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T54n2133B

梵語千字文

唐　義淨撰

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
  - 梵語千字文序
  - 梵語千字文舊刻序
    - 凡例
  - 梵語千字文譯注
  - 梵語千字文譯注
  - 識語
  - 梵唐消息
- 卷目次
  - 1
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「 CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎， 不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字， 如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題， 歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有， 歡迎自由流通， 但禁止營利使用。

No．2133B
梵語千字文(并序附刻)

三藏法師義淨撰

為欲向西國人作學語樣仍各註中梵音下題漢字其無字者以音正之並是當途要字但學得此則餘語皆通不同者舊千字文若兼悉曇章讀梵本一兩年間即堪翻譯矣。

梵語千字文舊刻序(附凡例五則)

錦囊玉函曾藏寶冊矣。梵語千字文斯其目也。曩哲傳言義淨三藏之所撰也。然舊籍之中援文才存全書久隱。昔在東武偶摸一本而出敗笥蠹簡之餘未能全矣。頃年遊洛幸得眾本禪餘考訂粗復正策夐博達梵國之異聞大洗蕩聖經之滯疑襲重祕惜獨展眉矣。顧其撰者之訓人汎愛之所及而吾焉廋哉於是強繙函囊從事彫鏤云時享保丁未之春建寅之望瑜伽乘沙門寂明書於洛東僑居。

凡例

一此書一名梵唐千字文安然錄載云慈覺大師之請來今探數本參互考定而未無謬也披覽君子幸得好本再質正之。
一梵唐對儷音韻賒切或不得正考之眾本而無可據則置而不改縱有經軌明文而不據彼削此其意可知耳。
一諸本有異遽難決者間點示之揭之冠首又傍附國字力惠幼學耳。
一和州法隆寺藏中天貝葉二片。般若心經及尊勝陀羅尼也。末出悉曇十四音。今此中梵字形容彼貝葉而與當世書家之蹟互濫難辨隨世焉耳。如彼貝葉齒音第二作ḍha形。脣音第二作pha形者忽示難範故不取之如舌音第二作ṭa。喉音第二作tha。第四作dha及摩多中第四點作ḷ。第七作e別摩多𑖾作ṛ者雖異例無濫自餘少異披而可見焉。
一今此書也四字成句一齊押韻而數寫數誤文字出沒布置錯亂校之數帙而無可序矧其以唐對梵何詳其趣縱使興嗣次韻豈能併訂二國之語意乎。

梵語千字文譯注

天地日月。陰陽圓矩。晝夜明暗。雷電風雨。星流雲散。來往去取。東西南北。上下相輔。皇臣僕吏。貴賤童豎。刊定品物。策立

州主。辨教禮書。置設衛府。父母兄弟孝義弘撫甥舅異隣。伯叔同聚。奉事友明。矜愛貧窶。山庭蔽軒蓋。淨野標。華柱。美素竟千秋嘉聲傳萬古(已上麌姥)。
男女迎嫁。喚命招追。賣買出入。俗務交馳。市店商貨。妍醜強羸。先蒙少贈。今酬重遺。一聞砥礪。再想箴規。謹身節儉。離此而誰。終希惡滅。恒敦福綏。禍如響應。善若影隨。圖名璀璨。積行葳蕤。汝欽叡哲。猶囊裹錐。咸京遵碩德。龜洛啟神師。既能歡夕殞。何得苦朝飢(已上支脂)。
講道論妙。激揚理致。文參疊席。聰過[門@免]肆。玉砌推賢。石渠讓次。撿驗是非。提撕愚智。紙落浮花。詩成含翠。筆不停毫。句寧易字。意存忠直。弗尚邪媚。獨暢幽情。偏抽雅思。片淑求仁。君子匪器。才伎勿嫌。固難周備。七步沈辭遠。三略玄英祕。銓衡信立人。誠哉未淪墜(已上寘至)。
兵戎偃戟。武帝騰輝。通衢走驛。結陌縈旗。九江躍羽。四海呈威。銅梁截險。劍閣要機。好謀宣敗。臨敵慮微。勝懷大懼雖劣莫欺。魚麗隻進。鶴翼雙飛。赤心罔詐。黃泉指期。元首欣効。賞職靡疑。股肱竭操。佐弼乾基。送使祇連伏。旋旌宿慎歸。息靜肩胸裏戰遂肥(已上微)。
飲食飯菜。鹽酢羹[腕-夗+隹]。餅菓喜團。糖蔗噉嚼。薑椒(胡椒)芥(白芥)芋。煮熟斟酌。恭敬持與。盤盂屏却。踞坐小床。返繫衣角。飡罷遷位。齒木梳濯。牛糞塗拭。洗滌匙杓。倉庫厨廳。儲安釜鑊。刀鎌[土*瓦]瓮。斧箕繩索。違拒勅條。官司執縛。養身知患本。遂靜棲林薄。專崇社多志。急遣斯封著(已上藥鐸)。
春耕種植。畎畝營農。決池降澤。犁耬施功。嬾夫晨寐。勤士宵興。鞭杖車輿。驢馱馬乘。排槊弓箭。逆順分崩。稻麻豆麥。課役年徵。籌量斛數。計算斗升。絹布肘度。雇價依憑。絲縷箱筐。針綖裁縫。街吟巷吼。瞋笑吉凶。絕嶺新芝碧。危巒舊蘂紅。解帶宜攀折。共鄙田家翁(已上東)。
給園仙樹。鹿苑王城。薜舍梨國。劫比羅營。廻顧戀別。報望恩生。鷄峯隱骨。龍穴潛形。禪河水濬。戒巘巖清。俯悲塵界。猶式遮聽。慈幡永振。慧炬長熒。扶關六趣。開圍十冥。祛除虐毒。軫忍黔靈。嚴儀像殿。寫勘尊經。佛法處。僧念罪輕。位幸當修軌轍。畢至涅槃城(已上康耕)。
袈裟衣瓶鉢臥具衣裳。厚被盛櫃。單裙帑藏。蟲鼠恐齧。浣曬舒張。氈毡綾錦。繡褥芳簷宇蕭灑緩掉鏗鏘。有恥艾臭。無嫌麝香。讚詠歌管。博奕酒醫。梵音彈舌。悉曇莫忘。願茲利潤。總洽無疆。且題八百。餘皆審詳。早須習奇說。始可向他鄉。聊申學語樣。豈欲耽文章(已上陽唐)。

初因業報。託形母胎。無明種子。造作根栽。識聚因起。名色相依。六處既剖。觸支復推。受愛貪境。取有斯開。見生雖喜。老死還哀。憂悲始去。苦惱終來。如輪環之轉。若箭之催。善居天苑。惡處燋煨。明可信。浩寧猜。四生頻落泊。六趣幾徘徊。眷言明智者。事可傷哉(已上灰胎)。
頭目耳鼻。脣口牙咽。額項毛髮。舌卷胸懸喉缺肩甲。臂腕相連。筋脈瘡疥。指節纖駢。腰背乳助。腎勾牽。臍面脇。腸肚一邊。屎尿充塞。膜胯攲偏。皮肉骨髓。膿血周緣。髀腿[跳-兆+專]膝。脛腂腡胼。手足頑痺。恒流唾涎。嗚呼臭穢體。奇哉人並憐。請知生有過莫向死王前(已上先仙)。
唐字千鬘聖語竟

梵語千字文譯注

千文一書。題曰義淨撰。識者非無疑。蓋依全真唐梵文字而製之。託名淨師者也。然有益于初學既已不少。偽也真也。何亦須言。故更附譯注云爾。
安永癸巳初冬望日

沙彌敬光書

svarga　天

娑嚩(二合)羅誐(二合)
pṛthibi　地

跛[跳-兆+里](二合)體(他以反)尾
surya　日

素(引)哩也(二合)
cabhdra　月

戰達羅(二合)
cchāyā　陰

縒(引)也(引)
ātapaḥ　陽

阿(引)多(上)博
paripaptā　圓

波哩波吒
adeśa　矩

阿奈舍
divaaḥ　晝

儞(寧以反)嚩索
rātri　夜

囉(引)底哩(二合)
ālokaḥ　明

阿(引)路脚
addhakaraḥ　暗

阿怛迦洛
devagarjati　雷

禰嚩蘖惹底(丁以反)
bimyu　電

尾儞庾(二合)
vayu　風

嚩庾
varṣa　雨

縛囉沙(二合)
tāraka　星

哆(引)囉迦
srota　流

素路(二合)多
megha　雲

謎伽

vidanita　散

尾娜儞跢
yati　往

野底(丁以反)
aiśa　來

阿伊舍
gata　去

誐哆
raigṛhṇa　取

攞伊(上)誐里(二合)訶娜(二合)
purva　東

布羅嚩(二合)
paśvema　西

波室制(二合)摩
dakṣaṇa　南

諾乞叉(二合)拏
uttara　北

烏多(重)囉
upara　上

鄔跛羅
heṣṭa　下

係瑟姹(重)
parasmara　相

跛羅娑摩(二合)羅
prativaddha　輔

鉢羅(二合)底嚩馱
devaputtra　皇

禰嚩補怛羅(二合)
matri　臣

摩底哩(二合)
dāsa　僕

娜(引)娑
dibīra　吏

儞(寧以反)尾囉
mahargha　貴

摩曷伽
samargha　賤

娑末羅伽
kumāra　童

俱摩囉
valatva　竪

嚩攞多嚩
niyata　刊

儞野多
śānta　定

扇(引)多
parivartta　品

跛哩嚩羅跢
dravya　物

捺羅(二合)尾也(二合)

abhiṣeka　策

阿毘世迦
sthita　立

悉體(二合)多
mahānagara　州

摩訶曩誐羅
svāmi　主

娑縛(二合)弭
surasvati　辨

娑羅娑縛(二合)底(丁以反)
śikṣaca　教

式乞叉左(上)
niti　禮

儞(引)底(丁以反)
lekhaḥ　書

隸佉(入)
svāpitaḥ　置

娑嚩(二合)(引)比多(入)
uru　設

烏嚕
saphaṃ　衙

娑泮(引)
nigamaḥ　府

儞誐莫
pitā　父

比哆(引)
mat ā　母

摩哆(引)
jyeṣṭabhr ā ta　兄

欝瑟姹(二合)勃羅(二合)多
kanyas ā bhr ā ta　弟

迦儞也(二合)娑(引)勃羅(二合)(引)多
śoka　孝

戍迦
artha　義

遏他
vṛhat　弘

物哩(二合)訶多(半音)
pras ā da　撫

鉢羅(二合)娑(引)娜
bh ā gineya　甥

婆(引)儗寧也
s ā la　舅

娑(引)擺
pṛthak　異

跛哩(二合)詫迦(半音)
paridheṣi　隣

跛哩弟史
jyeṣṭatṛpi　伯

欝(準上)瑟姹(二合)怛羅比

pitṛya　叔

比怛哩(二合)也
ekasthā　同

暳迦娑佗(上)(引)
mela　聚

謎擺
praṇama　奉

鉢羅(二合)拏(上)摩
kāra　事

迦(引)囉
mittra　友

弭(音泯)怛羅
pakṣaḥ　朋

博乞灑(二合)(入)
karuṇa　矜

迦嚕拏
priya　愛

必哩(二合)也
daridrā　貧

娜哩捺羅(二合)(引)
adravya　窶

阿捺羅(二合)弭也(二合)
parvata　山

鉢縛多
aṃgaṇa　庭

盎(上)誐娜
mandarā　蔽

曼拏囉(引)
ucchrapita　軒

烏縒囉(二合)(引)比多
cchettra　蓋

璨怛囉(二合)
śuci　淨

輸(上)止
aṭāvī　野

阿咤(上)味
cihna　標

止(即以反)賀曩(二合)(引)
puṣpa　華

補澁波(二合)
stambha　柱

娑擔(二合)婆(入)(重呼)
mṛṣṭa　美

摩哩(二合)瑟咤(二合)
śvata　素

濕吠(二合)多
samāpta　竟

娑摩(引)波多
sahasra　千

娑訶(上)娑羅(二合)

śaraṭhu　秋

捨囉姹鄔
kuśala　嘉

俱舍羅
śavda　聲

攝婆娜(二合)
sacāra　傳

散左(引)囉
prabheda　萬

鉢羅陛娜
puraṇa　古

補囉(引)拏
puruṣa　男

補嚕灑
strī　女

悉怛哩(三合)(引)
pratyagamana　迎

鉢羅(二合)底也(二合)誐摩曩
vivaha　嫁

尾縛賀(上)
hakkara　喚

郝迦(引)囉
jīvitaṃ　命

爾(引)尾擔
nimitta　招

儞(引)弭多(重)
akarṣa　追

阿(引)羯羅灑
vikrīṇa　賣

尾訖利(二合)拏
kriṇa　買

訖哩(二合)拏
nikkala　出

儞迦(重)攞
praviśa　入

鉢羅(二合)尾捨
grahi　俗

疙哩(二合)呬
karalīya　務

迦囉理(引)也
savyarahara　交

三弭也(二合)羅賀(上)囉
java　馳

惹(自羅反)嚩
haṭṭa　市

賀(上)吒(重)
prasāra　店

鉢羅(二合)娑(引)羅
biṇija　商

縛抳惹(準上)

vilā　貨

尾訖哩(二合)攞(引)
prasādika　妍

鉢羅(二合)娑(引)儞(寧以反)迦
durvaṇṇa　醜

訥縛(無撥反)拏(重)
valavahuḥ　強

摩攞縛虎(重)
durvala　羸

訥摩攞
purva　先

布(引)羅嚩(二合)
prasāda　蒙

鉢羅(二合)娑(引)娜
stoka　少

窣妬(二合)迦
phovani　贈

普縛儞
adya　今

阿儞也(二合)
pratipuja　酬

鉢囉(二合)底布(引)惹
guru　重

虞嚕
hovaṇi　遺

護縛抳
eka　一

暟迦(上)
śrūta　聞

戍嚕(二合)多(上)
śilā　砥

始攞(引)
śela　礪

勢(引)攞
puna　再

補曩(上)
saṃjñā　想

僧惹拏(二合)(引)
garhaṇa　箴

孽賀(上)拏
nīti　規

儞(上)底
gorava　謹

虞(魚嬌反)囉嚩
śarīra　身

設利(引)囉
pardhva　節

鉢嚩(二合)(重)
durbhikṣā　儉

訥避乞灑(二合)(引)

vigata　離

尾誐多
iha　此

伊(上)賀
ata　而

阿(上)多
ko　誰

句
niṣṭa　終

儞瑟[女*它](二合)
vara　希

嚩囉
virūpa　惡

尾嚕(引)跛
nivṛdha　滅

儞(儞逸反)嚩吒(二合)拏
sarvakāla　恒

薩嚩迦(引)擺
guruśraddhā　敦

虞嚕室囉馱(引)
puṇya　福

本寧也
susthita　綏

蘇悉體(二合)多
pīṇa　禍

庇拏(引)
yathā　如

也佗(引)
pratiśavda　響

鉢囉(二合)底(他以反)攝娜
pramyutara　應

鉢羅(二合)底庾(二合)多羅
kuśala　善

俱捨攞
yadi　若

也儞(寧以反)
cchāyā　影

捨(引)也(引)
anupaścatu　隨

阿耨鉢室者(二合)都
citrakarmma　圖

質怛羅(二合)羯磨
nāma　名

曩(引)摩
mutracira　璀

穆怛羅(二合)勢羅
śroṣṭamuṃsalā　璨

kūṭa　積

俱(引)姹(上)

saṃskāra　行

僧娑迦(二合)(引)羅
guthāja　蕨

虞拏惹
sardhala　薩

設馱羅
tvayā　汝

怛縛(二合)夜(引)
guru　欽

虞嚕
bidaḥ　叡

尾諾(重)
prajñā　哲

鉢羅(二合)惹拏(二合)(引)
yathā　猶

也佗(引)
guñjā　囊

虞惹(引)
dhenita　裏

弟膩多
āra　錐

阿(引)囉
yacchici　咸

也娑止
mahā　京

摩訶
gorava　遵

虞(魚嬌反)羅嚩
śilā　碩

始擺
guṇa　德

虞拏
kacapa　龜

迦縒跛
salaga　洛

娑囉誐
udghaṭa　啟

烏娜伽(二合)吒
devata　神

禰嚩多
śasta　師

舍娑多(二合)
yadi　既

也儞(寧以反)
śakya　能

舍枳也(二合)
tuṣṭa　歡

都瑟吒(二合)
rattrittra　夕

羅怛哩(二合)怛囉(二合)

mṛta　殞

摩囉(二合)多
katama　何

迦多摩
prapta　得

跛羅(二合)跛多(二合)
duḥkha　苦

耨佉(上)
pratyuṣa　朝

鉢羅(二合)底庾(二合)灑
bhukṣa　飢

僕乞灑(二合)(引)
vyākhyānaṃ　講

弭也(二合)企也(二合)南
pathā　道

跛多(上)
śastra　論

設娑怛羅(三合)
maṃju　妙

曼儒(左鄔反)
āsphoṭa　激

阿(引)娑怖(二合)吒
dyāta　揚

儞喻(二合)(引)多
vyavahāra　理

弭也(二合)縛賀(引)囉
artha　致

闕佗
akṣara　文

惡乞灑(二合)囉
asphāyi　參

阿娑頗(二合)(引)以
upurāpara　疊

烏補羅(引)跛羅
talasi　席

多擺絲(早以反)
prajñā　聰

鉢羅(二合)惹拏(二合)
atikrātrā　過

阿底乞蘭(二合)(引)怛羅(二合)(引)
dṛṣṭi　閱

涅哩(二合)瑟置(二合)
catvāraṭa　肆

左怛縛(二合)曷吒
musāra　玉

母娑(引)囉
carana　砌

囉左(上)曩
mrera　推

比嚩囉

bhadra　賢

跋捺羅(二合)
dakṣiṇa　石

娜乞史(二合)拏
vāha　渠

嚩(引)賀(上)
bhaganakṣirya　讓

播誐那乞使(二合)里也
anatikrama　次

阿曩底紇羅(二合)摩
vicāra　撿

尾左(引)囉
pratyakṣa　驗

鉢羅(二合)底也(二合)乞灑
hoti　是

護(引)底(丁以反)
anyathā　非

阿儞也(二合)(鼻)佗(引)
pravicaya　提

鉢羅(二合)尾左也
sama　撕

娑摩
murkha　愚

母(引)囉佉(二合)
jñāna　智

惹拏(二合)(引)曩
kākaa　紙

迦(引)迦哩
patitaa　落

跛底多
pravaa　浮

跛羅(二合)嚩
puṣpaa　花

補澁跛(二合)
śrokākavyaa　詩

戍路(二合)迦(上)迦尾也(二合)
niṣpanii　成

儞澁半(二合)曩
maryādāa　含

摩哩也(二合)(引)娜(引)
surāgaa　翠

素(上)囉(引)誐
kalāmaa　筆

迦攞(引)摩
anaa　不

阿曩
acchaa　停

阿縒(上)
romnaurṇaa　毫

路摩曩(二合)嗢囉拏(二合)

pada　句

跛娜
nirupatrava　寧

儞嚕鉢捺羅(二合)縛
parivartta　易

跛哩韈多(重)
akṣara　字

惡乞灑(二合)羅
abhiprāya　意

阿鼻鉢羅(二合)(引)也
saṃketa　存

僧(上)計多
riju　忠

哩儒(而祖反)
sphuṣṭa　直

娑頗羅(三合)瑟吒(二合)
mapratiṣadha　弗

摩鉢羅(二合)底灑(上)馱
api　尚

阿比
mithyā　邪

弭(上)體也(二合)(引)
prosādika　媚

布路(二合)娑(引)儞(寧以反)迦
kevala　獨

計縛攞
praviveka　暢

鉢羅(二合)尾吠迦
gambhīra　幽

儼毘(引)羅
satva　情

薩怛嚩(二合)
avanata　偏

阿縛曩多
ākarṣa　抽

阿(引)羯羅灑
praśnaka　雅

鉢羅(二合)始儞(二合)迦
cinta　思

振多
khaṃu　片

釰塢
ṣrārthana　淑

沙囉他曩
prāyāna　求

鉢羅也(引)曩
jana　仁

惹曩
svāmi　君

娑嚩(二合)(引)弭

putra　子

補怛羅
ma　匪

摩
bhājana　器

婆(引)惹曩
bhaga　才

婆(引)誐
vijñāna　伎

尾惹拏(二合)曩
makrā　勿

麼迦羅(引)
jugupsā　嫌

儒虞波娑(二合)(引)
kharkhaṭā　固

朅佉吒(上)
duṣkara　難

訥娑迦(二合)囉
samanta　周

娑曼多
saṃpana　備

三半曩
sapta　七

颯多
krama　步

訖羅(二合)摩
nimagna　沈

儞摩誐曩(二合)
vak　辭

嚩迦(半音)
dūra　遠

怒(引)囉
tṛṇi　三

怛哩(二合)抳
saṃkṣepa　略

僧乞差(二合)跛
duravavodha　玄

努羅嚩冒馱
medhāvī　英

迷馱(引)尾
guhya　祕

虞呬也(二合)
ucita　銓

烏止多
tulya　衡

覩理也(二合)
śraddhā　信

室羅(二合)馱(引)
sthita　立

悉體(二合)多

janamanuṣya　人

惹曩摩努灑也(二合)
abhiprasaṃna　誠

阿毘鉢羅(二合)散曩
kaṣṭa　哉

迦瑟吒(二合)
natāvatu　未

曩多(引)縛覩
sravati　淪

娑羅(二合)縛底
patita　墜

跛底多
kadvavāra　兵

迦馱嚩(二合)縛(引)囉
āyudhastra　戎

阿庾馱設娑多羅(三合)
yotu　偃

細覩
śula　戟

戍(引)攞
yodha　武

喻馱
kṣatrīya　帝

乞剎(二合)怛哩(二合)也
abhudgata　騰

阿部娜誐(二合)多
dyoti　輝

儞喻(二合)底
jhajhaddhi　通

哩地
rathya　衢

囉他也(二合)
dhāva　走

馱(引)縛
sthānaśalā　驛

娑佗(二合)(引)曩舍擺(引)
graccha　結

仡羅(二合)蹉
kṣullevarmma　陌

乞芻(二合)儞嚩(無撥反)摩
paridheṣṭa　縈

跛哩弟瑟吒(二合)
dhvaja　旗

馱嚩(二合)惹
nava　九

曩縛
mahānadya　江

摩訶曩儞也(二合)
hakṣa　躍

郝乞灑(二合)

pakṣa　羽

博乞叉
catvāra　四

左怛嚩(二合)(引)羅
samudra　海

三母捺羅(二合)
darśaya　呈

捺羅捨(二合)也
tejanāṃ　威

帝惹南(引)
tāṃmra　銅

擔(引)摩囉(二合)
gṛhadhaṃga　梁

仡哩(二合)賀納誐
cchitya　截

質怛哩(二合)
prapāta　險

鉢羅(二合)播多
kharga　劍

朅伽
dhavalaghara　閣

馱縛擺伽(上)囉
prayojana　要

鉢羅(二合)喻惹曩
vaṅmī　機

縛(引)仰弭(二合)(引)
bhalla　好

婆(上)攞(重)
avaskanda　謀

阿嚩娑建(二合)娜
vidhavī　宣

尾馱味
vinaśa　敗

尾曩捨
atta　臨

阿哆(重)
dhtadava　敵

馱怛娜嚩
kadācitu　慮

迦娜(引)止覩
parama　微

跛囉摩
jaya　勝

惹也
karja　懷

建惹
mahā　大

摩訶
bhaya　懼

婆(上)也

dadāmi　雖

娜娜(引)弭耳
svalapa　劣

娑縛(二合)攞跛
ma　莫

摩
paribhava　欺

跛里婆(上)縛
matssa　魚

末寫(重)
vitarka　麗

尾怛迦
kevala　隻

計縛攞
krama　進

訖羅(二合)摩
krojje　鶴

句路(二合)惹洩(二合)
phargunapakṣa　翼

發虞曩博乞叉(二合)
yugala　雙

庾誐攞
uṇayati　飛

烏拏也底
rukta　赤

路枳多
citta　心

質多
jāla　罔

惹(引)攞
kavaṭa　詐

迦縛吒
pītalaṃ　黃

庇多覽
umbheda　泉

嗢陛娜
aṃguṣi　指

盎(上)虞澁
pratyeka　期

鉢羅(二合)底曳(二合)迦
ādi　元

阿(引)儞(儞以反)
prathama　首

鉢羅(二合)佗摩
tuṣṭa　欣

覩瑟吒(二合)
ucāha　効

嗢縒(引)賀(上)
dāya　賞

娜(引)也

sthānaṃ　職

娑佗(二合)(引)難
anutnata　靡

頞耨但曩(二合)多
vicikica　疑

尾止枳縒
vāhu　股

縛(引)虎
urū　肱

污嚕(引)
yatna　竭

也但曩
dṛḍhḍha　操

涅哩(二合)荼(重)
sakhāya　佐

娑佉(引)也
paricāraka　弼

跛哩左(引)羅迦
deva　乾

禰嚩
sopanaṃ　基

素播難
preṣaya　送

必隸(二合)灑也
preṣaka　使

必隸(二合)灑迦
bhomadevata　祇

部摩禰縛多
saṃśreṣa　連

僧室隸(二合)灑
nahata　伏

儞賀多
bhramyati　旋

[土*孛]囉弭野(二合)底
cihna　旌

止賀曩(二合)
nakṣata　宿

諾乞叉(二合)怛羅(二合)
bhīruvāra　慎

毘(引)嚕縛(引)囉
śaraṇa　歸

捨囉拏
śānta　息

扇多
skanda　靜

娑建馱
bhuja　肩

步惹
vakṣa　胸

嚩(無撥反)乞灑

abhyentara　裏

阿便(上)多羅
yudvaḥ　戰

庾馱(入)
addhāla　遂

阿弩(引)攞
moṭṭa　肥

暮吒(重)
panakapiva　飲

播曩迦比縛
āhara　食

阿(引)賀囉
bhaḥta　飯

薄(入)多
śāka　菜

舍(引)迦
lavaṇa　鹽

攞博拏
śukta　酢

束多
bhīvaṇa　羹

毘(引)嚩拏
drava　[腕-夘+隹]

捺羅(二合)嚩
maṇḍa　餅

曼拏
phala　菓

頗攞
modaka　喜

慕娜迦
latuka　團

嬾覩迦
guṇa　糖

虞拏
ikṣu　蔗

伊乞蒭(二合)
asvada　噉

阿娑嚩(二合)(引)娜
carva　嚼

折嚩
sādraka　薑

阿(引)捺羅(二合)迦
tuṃburubhaphala　椒

覩唵(二合)母嚕頗攞
marica　胡椒

摩利遮
rāyī　芥

囉(引)移
sarṣapa　白芥

薩利殺(二合)跛

piṇḍalo　芋

賓(去)拏嚕
paca　煮

跛左(上)
pakka　熟

博迦(重)
anumāna　斟

阿拏摩(引)曩
darviuttola　酌

捺喇尾鄔妬攞
gurava　恭

虞(魚嬌反)囉縛
āpekṣa　敬

阿(引)閉乞叉(二合)
dhara　持

馱囉
dīyataṃ　與

儞(泥以反)也擔(引)
phela　盤

脾攞
patra　盂

播怛囉(二合)
ekāta　屏

顕迦(引)多
pheḍa　却

脾拏
svastikasana　踞

娑嚩(二合)娑底(二合)迦娑曩
veśśa　坐

吠捨(重)
apila　小

阿枇攞
khaṭṭa　床

朅吒(重)
gracṛ　返

仡羅(二合)戚(戚以反)哩(二合)
vandha　繫

滿馱
vastra　衣

嚩(無撥反)娑怛羅(三合)
koṇa　角

句拏
bhuṃja　飡

盆惹
samapta　罷

三摩跛多(二合)
saṃcāra　遷

散左(引)囉
sthāna　位

娑佗(二合)(引)曩

danta　齒

難多
kāṣṭa　木

迦(引)瑟姹(重)
kaṃkada　梳

兢迦娜
dhova　濯

度嚩
gāva　牛

誐(引)嚩
śakṛtu　糞

捨訖里(二合)覩
pralepa　塗

鉢羅(二合)隸跛
pucchida　拭

奔砌娜
ṣāca　洗

沙(引)左
prakṣalita　滌

鉢羅(二合)乞灑(二合)理多
kalāci　匙

迦擺(引)止
caṅṭu　杓

折跐(吒鄔反)
koṣṭika　倉

俱瑟恥(二合)迦
gaṃja　庫

獻惹
raddhanaśāla　厨

羅馱曩舍(引)攞
śālamaṇḍapi　廳

舍(引)攞曼拏比
saṃcaya　儲

散左也
ṭhavasukha　安

詫跛素(上)佉
sthālī　釜

娑佗(二合)(引)梨
kaṭṭaha　鑊

迦吒(重)賀
cchariāyudha　刀

措哩阿(引)庾馱
dātraṃ　鎌

娜(引)怛覽(二合)
ghaṭa　[土*瓦]

伽(上)吒
kudbha　瓮

君(上)婆(上)
kuṭārī　斧

矩姹(引)哩(引)

śurpa　箕

戍(書聿反)跛
rajju　繩

羅儒(重)
varatraṃ　索

噦囉怛覽(二合)
atikrama　違

阿底訖羅(二合)摩
viloma　拒

尾路摩
rajaśāsana　教

囉惹(引)捨(引)娑曩
ekeka　條

暳計迦
rajakula　官

囉惹俱攞
adhikaraṇa　司

阿地迦羅拏
grāha　執

仡羅(二合)(引)賀
vandha　縛

滿馱
paripala　養

跛哩播(引)攞
śarīra　身

設利(引)囉
jānīhi　知

惹(引)儞(引)哂
manda　患

滿娜
mjara　本

摩惹(二合)囉
sahāya　遂

沙訶(引)也
śānti　靜

扇(引)底
ekākīmukta　棲

暄迦(引)枳穆多
vana　林

嚩曩
tana　薄

多拏
ekāgramana　專

暄迦(引)仡羅(二合)摩曩
caryā　崇

左哩也(二合)(引)
svabhumi　社

娑嚩(二合)步弭
prabhuta　多

鉢囉(二合)步多

ekacinta　志

曀迦止多
śīghra　急

始伽羅(二合)
saṃpraṣa　遣

三鉢羅(二合)灑
eta　斯

曀多
sīvana　封

枲(引)縛那
lagna　著

擺仡曩(二合)
vasanta　春

嚩散多
hala　耕

賀擺
vāvi　種

嚩(引)尾
vavaḥ　植

嚩嚩(無博反)
āheṭa　畎

阿(引)係吒
kṣetu　畝

乞差(二合)覩
samāra　營

娑摩(引)囉
kṛṣi　農

訖里(二合)史
udghaṭa　決

嗢娜伽(二合)吒
puṣkalaṇī　池

補灑迦(二合)擺抳
avatāra　降

阿嚩哆(引)囉
varta　澤

縛囉多
hara　犁

賀囉
mathi　耬

麼體(池以反)
dāna　施

檀曩
śramaṇa　功

舍羅(二合)摩拏
sālasya　嬾

阿(引)擺寫
kaddhāva　夫

迦馱婆(二合)婆
suryodaya　晨

素哩[口*愈](二合)娜也

śayati　寐

捨也底
umyukta　勤

嗢儞庾(二合)迦多
satyuruṣa　士

薩底庾(二合)嚕灑
rātrī　宵

囉(引)怛唎(二合)(引)
udita　興

塢儞多
masatraka　鞭

麼娑怛囉(二合)迦
lakuṭā　杖

擺矩吒(引)
śakaṭa　車

捨迦吒(上)
yuga　軭

俞誐
khara　驢

佉(上)羅
bhāra　馱

婆羅
aśva　馬

阿濕嚩(二合)
yana　乘

野曩
phara　排

頗羅
śakti　槊

鑠底
dhantaṣi　弓

馱拏篩
kaṇḍa　箭

建拏
śatu　逆

設覩(引)
aḍaloma　順

阿弩路摩
bhāga　分

婆(引)誐
patita　崩

鉢底多
dhānya　稻

馱(引)儞也(二合)(鼻音)
tila　麻

底攞
sasya　豆

薩寫
godhuma　麥

娛度摩

kara　課

迦囉
bhara　役

婆囉
varṣa　年

嚩(無撥反)羅灑
margaya　徵

末(引)誐也
śalāka　籌

捨攞(引)迦
māva　量

摩(引)嚩
saśaāphaka　斛

娜捨阿(引)頗迦
gaṇanta　數

誐赧多
gaṇanā　計

誐拏曩(引)
gaṇita　算

誐抳多
sāphaka　斗

阿(引)頗迦
prastha　升

鉢羅(二合)娑他(二合)
paṭṭa　絹

鉢吒(重)
bhaga　布

畔誐
hasta　肘

賀娑多(二合)
vidasti　度

尾娜悉底(二合)
bhṛtaka　雇

勃哩(二合)多(上)迦
argha　價

闕伽
āśraya　依

阿(引)室羅(二合)也
pratyaya　憑

鉢囉(二合)底也(二合)也
paṭṭasutraṃ　絲

鉢吒素怛覽(二合)
sutara　縷

祖(引)怛囉
piṭaka　箱

比吒迦
piḍāyī　筐

比拏(引)以
sucī　針

素止(引)

sutraṃ　綖

素怛覽(二合)
karpa　裁

劫跛
sīva　縫

皋(引)嚩
vithī　街

尾(引)體(他以反)
gīti　吟

儗(研以反)底
bīdhīraccha　巷

味地囉縒
nāda　吼

曩(引)娜
rūṣṭa　瞋

嚕瑟吒(二合)
hasita　笑

賀皋多
maṅgalya　吉

瞻誐里也(二合)
amaṅgalya　凶

阿瞻誐里也(二合)
cchana　絕

親(去)曩
śikhara　嶺

始佉囉
nava　新

曩嚩
aṃkura　芝

盎矩囉
ākaśavarṇa　碧

阿(引)迦捨嚩(無割反)羅拏(二合)
pīṇā　危

庇(引)拏(引)
kuja　巒

君(去)惹(自羅切)
purāṇa　舊

補囉(引)拏
kesara　蘂

計娑羅
kusadbhavarṇa　紅

俱遜婆韈羅拏(二合)
udghaḍa　解

嗢娜迦(二合)拏
vanvana　帶

縛怛縛(二合)曩
pathya　宜

鉢體也(二合)
ākraṣa　攀

阿(引)迦羅(二合)灑

bhagga　折

畔誐(重)
sāmanya　共

娑(引)摩儞也(二合)(鼻)
āmana　鄙

阿娑曩(半音)
kṣatraṃ　田

乞差(二合)怛覽(二合)
ghara　家

伽(上)囉
pitāmahā　翁

比多(引)摩訶
deya　給

禰也
ārāma　園

阿(引)羅(引)摩
riṣi　仙

哩使
vṛkṣa　樹

沒哩(二合)乞叉(二合)
mṛga　鹿

摩哩(二合)誐
udyānaṃ　苑

烏儞也(二合)(引)南
raja　王

囉(引)惹
koṭṭa　城

句吒(重)
kutya　薛

俱底也(二合)
gṛha　舍

仡哩(二合)賀(上)
ṭaṅga　梨

吒(吒降反)誐
biṣaya　國

尾灑也
kalpa　劫

迦攞跛(二合)
anamana　比

阿曩摩曩
callani　羅

左攞(重)儞
sādhana　營

娑(引)馱曩
marivartta　迴

跛哩韈(無撥反)多
avaloka　顧

阿嚩路迦
prīti　戀

必利(二合)底

atya　別

阿底也(二合)
pakārа　報

跛迦(引)羅
ākaṃkṣa　望

阿(引)航(上)乞灑(二合)
prasada　恩

鉢羅(二合)娑娜
jāta　生

惹(引)多
kukuṭa　雞

矩俱吒
śikhara　峯

始法(上)囉
attarāna　隱

頞多囉(引)曩
asthaka　骨

阿娑體(二合)迦
nāga　龍

曩(引)誐
cchidra　穴

七捺囉(二合)
acṛśya　潛

阿濕哩(二合)捨也(二合)
saṃstanaṃ　形

僧娑多(二合)喃
dhyāna　禪

[亭*夜](引)曩
nadī　河

曩儞(儞以反)(引)
panīyaṃ　水

播儞(引)演
gambhīra　濬

嚴鼻(引)囉
śīra　戒

施(引)囉
girimurva　巘

儗哩沒(引)馱
śaila　巖

勢擺
svaccha　清

娑嚩(二合)縒
kuvja　俯

俱嚩惹(二合)
karūṇi　悲

迦嚕抳
raja　塵

囉惹(上)
sīmā　界

皋(引)摩(引)

yathā　猶

也他(引)
maryāda　式

摩哩也(二合)(引)娜
nivāraya　遮

儞縛(引)囉也
icchati　聽

伊(上)縒(上)底
mautrī　慈

每怛唎(二合)(引)
patāka　幡

跛多(引)迦
sadā　永

娑娜(引)
kapa　袪

劍跛
prajñāmati　慧

鉢羅(二合)惹摩底
ulka　炬

嗢攞迦(二合)
dīrgha　長

儞(寧一反)伽
prabha　熒

波羅(二合)婆
aḍalagna　扶

阿弩擺琅曩(二合)
sīmasanvi　關

杲(引)摩散地
ṣaṭ　六

殺吒(半)
gati　趣

誐底
udghaḍa　開

嗢娜伽(二合)拏
dhephita　圍

弟紕多
daśa　十

捺捨
addhakara　冥

頷馱迦(引)囉
apanaya　振

阿跛曩也
bhīta　除

批多
svitajvala　虐

濕尾(二合)多入嚩(二合)擺
biṣa　毒

尾灑
hastakṣatra　軫

曷娑多(二合)諾剎怛羅

kṣānti　忍

乞鑁(二合)(引)底
kṛṣṇa　黔

訖哩(二合)瑟拏
śapaāścarya　靈

捨跛阿室左(二合)哩也(二合)
vyūha　嚴

弭庾(二合)(引)賀
iryapathā　儀

伊哩也(二合)跛他(上)
pratimā　像

鉢羅(二合)底摩(引)
gandhakuṭimaṇḍapa　殿

誐馱矩知曼拏跛
likha　寫

理佉(上)
modhati　勘

慕馱底
śreṣṭa　尊

室隸(二合)瑟姹(二合)
sutraṃ　經

素怛纜(二合)
buddha　佛

沒馱
dharmma　法

達磨
sthana　處

娑他(二合)曩
saṃgha　僧

僧伽
anusmaraṇa　念

阿弩娑摩(二合)囉拏
āpatti　罪

阿鉢底
laghuka　輕

擺具迦
raya　位

羅也
prārtha　幸

鉢囉(二合)(引)囉他(二合)
tatkāla　當

怛得迦(二合)(引)擺
prakrama　修

鉢囉(二合)訖羅(二合)摩
vyavasthā　軌

弭也(二合)嚩娑他(二合)(引)
śakaṭapatha　轍

捨迦吒跛他
niyata　畢

儞也多

phokka　至

撲迦(重)
nirvāṇa　涅槃

儞(儞逸反)縛(引)拏
nagaraṃ　城

曩誐嚕
kaṣaya　袈裟

迦(引)灑也
cīvara　衣

支嚩羅
karaka　瓶

迦囉迦
pratra　鉢

鉢羅(二合)怛羅(二合)
śayana　臥

捨也曩
āsana　具

阿(引)娑曩
vastra　衣

嚩娑怛囉(三合)
parhyaṇa　裳

鉢賀也(二合)拏
ghana　厚

伽曩
rātrophana　被

囉(引)怛路(二合)頗曩
paraṇa　盛

鉢囉拏
tavana　櫃

多嚩曩
ekaputā　單

暳迦補吒(引)
śaṭa　裙

舍吒(上)
praseva　伇

鉢囉(二合)細嚩
śāpatri　藏

戍鉢底哩(二合)
prāṇaka　蟲

鉢羅(二合)(引)拏迦
puṣaka　鼠

布灑迦
trasta　恐

怛囉(二合)娑多(二合)
carvati　齧

拶嚩底
dauvana　浣

道縛曩
śāṣaṇa　曬

戍灑拏

prasāra　舒

鉢羅(二合)娑(引)囉
bikasa　張

尾迦娑(上)
varṇakamvala　氈毹

韈拏劍摩擺
priṅga　綾

必陵誐
citra　錦

質怛羅
sucikarmma　繡

素止羯磨
tulāyi　褥

妬擺(引)以
praṇīta　芳

鉢囉(二合)尼(引)多
praṇala　簷

鉢羅(二合)拏(引)擺
graha　宇

乞哩(二合)賀
vanya　蕭

嚩儞也
saṃcya　灑

僧思也
manda　緩

滿娜
kṣamaṇa　掉

乞縒(二合)跛拏
suvarṇu　鏗

蘇韈拏(重)
śavya　鏘

捨弭也(二合)(入)
asti　有

曷悉底(二合)
lajja　恥

擺惹(重)(引)
ganvile　艾

獻地隸
durgandha　臭

訥獻馱
nāsti　無

曩(引)悉底(二合)
jugupsā　嫌

儒虞波娑(二合)(引)
kastori　麝

迦娑妬(二合)利
dhuma　香

度波
stotra　讚

娑妬(二合)怛羅(二合)

stavadi　詠

娑多(二合)縛(引)寧(寧以反)
gāyi　歌

誐以
turī　管

覩唎(引)
bimula　博

尾補擺
jūta　奕

儒(引)多
sura　酒

蘇(上)囉
kaṃji　醬

建爾(此以反)
vrahma　梵

沒羅(二合)憾磨(二合)
svara　音

娑嚩(二合)囉
cchaṭika　彈

捨置迦
jihva　舌

爾賀嚩(二合)
siddhaṃ　悉曇

mara　莫

摩多
bismara　忘

尾娑摩(二合)囉
praṇidhāna　願

鉢羅(二合)尼(尼曳反)馱(引)曩
etatu　茲

暳多覩
labha　利

擺婆(上)
prasveda　潤

鉢囉(二合)娑吠(二合)娜
sarva　總

薩嚩
nasati　洽

那悉地
utneka　無

嗢怛襄迦
sīmā　疆

杲(引)摩(引)
tāvatu　且

多(引)縛覩
aṅga　題

盎誐
aṣṭa　八

阿瑟吒(二合)

śata　百

捨多
anya　餘

頞儞也(二合)
samatā　皆

娑摩哆(引)
nipuṇa　審

儞補拏
pratyavekṣa　詳

鉢羅(二合)底也(二合)吠乞灑(二合)
śīghra　早

施伽羅(二合)
kārya　須

迦(引)里也(二合)
abhyāsa　習

阿毘也(二合)(引)娑
adbhuta　奇

曷娜步(二合)多
vyakhyāna　說

弭也(二合)佉也(二合)(引)曩
ādi　始

阿(引)儞(儞以反)
varttate　可

韈多(重)帝
pratipanta　向

鉢囉(二合)底半曩
para　他

跛囉
deśa　鄉

禰捨
kṣaṇika　聊

乞灑(二合)抳迦
śar ī raprakaśaḥ　申

設哩(引)囉鉢羅(二合)迦(引)鑠
śikṣ ā　學

式乞叉
bh ā ṣa　語

婆(引)灑
ā daśa　樣

阿(引)捺捨
ī ccha　豈

伊(引)縖
iccha　欲

一縖
yaśa　耽

也捨
lekhaḥ　文

隸法(上)
likhaḥ　章

理佉(入)

ādi　初

阿(引)儞(寧以反)
hetu　因

係覩
karmma　業

羯磨
bipākapratyuvaca　報

尾播迦鉢羅(二合)底庾縛(引)左
aśṛta　託

阿室哩(二合)多
pratibimca　形

鉢羅底尾摩借
mātu　母

摩(引)覩
garbha　胎

蘖婆
ā　無

阿(引)
bidyā　明

尾儞也(二合)(引)
vīja　種

味惹
putra　子

補怛羅
kṛyā　造

訖哩(二合)也(引)
kāraka　作

迦(引)囉迦
mula　根

慕攞
vābi　栽

嚩(引)尾
bijñāna　識

尾枳攘(二合)(引)曩
sapuha　聚

娑慕賀(上)
hetu　因

係覩
undita　起

嗢體(他以反)多
nama　名

曩(引)摩
rūpa　色

嚕(引)跛
lakṣaṇa　相

洛乞叉(二合)拏
māśṛnyā　依

摩(引)室哩(二合)儞也(二合)
ṣaḍā　六

灑拏(引)

yatanaṃ　處

也多南
bhavati　既

婆嚩底
kaṃpa　剖

劍跛
sparśaṣṭa　觸

娑鉢(二合)羅捨瑟吒(二合)
aṅga　支

盎誐
punarapi　復

布曩囉庇
pheḍa　推

幣荼
vedana　受

吠娜曩
iṣṭa　愛

伊瑟吒(二合)
tṛṣṇā　貪

怛哩(二合)瑟拏(二合)(引)
biṣaya　境

尾灑也
gṛhṇa　取

疙哩(二合)佷拏(二合)
asti　有

阿悉底(二合)
etatu　斯

暳多覩
udghaḍa　開

嗢娜伽(二合)拏
dṛṣṭa　見

涅哩(二合)瑟吒
j ā ta　生

惹(引)多
cyakta　雖

籍多
tuṣṭa　喜

覩瑟吒(二合)
vṛddha　老

沒哩(二合)駄
mṛta　死

摩哩(二合)多
nivartta　還

儞韈多
rudanatu　哀

嚕娜曩覩
udvega　憂

嗢弟誐
karuṇa　悲

迦嚕拏

purvaanādi　始

補(晡設反)嚩阿曩(引)儞(寧以反)
gata　去

誐多
duḥkha　苦

耨佉(上)
kleśa　惱

訖隸(二合)奢
atta　終

阿多(重)
āgata　來

阿(引)誐多
yathā　如

也他(引)
cakra　輪

斫訖羅(二合)
ghaṭaka　環

伽吒迦
sya　之

寫
parivartta　轉

跛哩韈多
yadi　若

也儞(寧以反)
kāṇḍa　箭

建(引)拏
sya　之

寫
śīghrū　催

施伽路(二合)
kuśala　善

矩舍擺
vāsa　居

嚩(引)娑
deva　天

禰嚩
udyana　苑

嗢儞也(二合)曩
birūpa　惡

尾嚕(引)跛
sghāna　處

娑伽(二合)(引)曩
uṣṇa　熅

塢瑟拏(二合)
kṣārū　煨

乞灑(二合)(引)路
bidyā　明

尾儞也(二合)(引)
avaśya　可

阿縛始演(二合)

śraddhā　信

室囉(二合)馱
vahudakaśava　浩

嚩虎娜迦捨嚩
kṣama　寧

乞叉(二合)摩
tarka　猜

怛迦
catvāra　四

左多嚩(引)囉
jāti　生

惹(引)底
puna　頻

補曩
patati　落

鉢多底
taṭaka　泊

多吒迦
ṣatyonī　六趣

灑覩愈(二合)儞
kati　幾

迦底
avartta　徘

阿韈多
nivartta　徊

儞韈多
snaha　眷

娑曩(二合)賀
vacanaṃ　言

嚩左南
prakāśa　明

鉢囉(二合)迦(引)捨
jñāna　智

惹拏(二合)(引)曩
vatta　者

嚩多(重)
vastu　事

嚩娑覩(二合)
myakta　可

藐多
ghatita　傷

伽底多
kaṣṭa　哉

迦瑟吒(二合)
śīra　頭

始囉
akṣi　目

惡乞使
karṇa　耳

羯拏

nasa　鼻

曩娑
uṣṭa　脣

污瑟吒(二合)
asya　口

阿(引)寫
daṃṣṭra　牙

能(上)沙吒羅(三合)(引)
gala　咽

誐攞
lalāṭa　額

攞攞(引)吒
grīvā　項

紇哩(二合)縛(引)
romā　毛

路摩(引)
vāla　髮

嚩(引)攞
jihva　舌

爾賀嚩(二合)
medheṭa　卷

迷弟吒
kroḍa　胸

句路(二合)拏
lamvita　懸

藍弭多
tālu　喉

哆(引)嚕
bhinna　缺

牝曩
skandha　肩

娑建(二合)馱
nakha　甲

曩佉(上)
vahu　臂

嚩虎
sandhi　腕

散地
paraspara　相

跛囉娑波(二合)羅
lagna　連

洛仡曩(二合)
snayu　筋

娑曩(二合)庾
sirā　脈

枲囉(引)
vraṇa　瘡

沒囉(二合)拏
pāma　疥

播摩

aṅgule　指

盎虞隸
parva　節

鉢嚩
sahiṇa　纖

薩哂拏
stana　駢

娑多(二合)曩
kaṭi　腰

迦置
pṛṣṭa　背

跛哩(二合)瑟姹(二合)
ghanara　乳

伽曩羅
pā raśva　肋

播(引)羅濕嚩(二合)
vṛka　腎

沒力(二合)迦
aṅguśa　勾

盎虞捨
ākarṣa　牽

阿(引)羯灑
nabhi　臍

曩毘(上)
dvau　面

弩舞(二合)(引)
pāraśva　脇

播(引)囉濕嚩(二合)
aṃttra　腸

盎怛羅(二合)
peṭṭā　肚

閉吒(重)(引)
eka　一

暖迦(上)
pāraśva　邊

播(引)囉濕嚩(二合)
guthā　屎

虞他
mutra　尿

母怛羅(二合)
bharita　充

婆(上)哩多
bharita　塞

婆哩多
svija　臗

娑比(二合)惹
kaṭipārśa　胯

迦知播(引)羅捨
tirisa　敲

底哩縒

bisata　偏

尾娑多
carmma　皮

拶摩
maṅga　肉

摩(引)誐
asthi　骨

阿娑體(二合)
majjā　髓

滿惹(重)(引)
pāka　膿

播(引)迦
rudhira　血

嚕地囉
samanta　周

娑曼多
pratya　緣

鉢羅(二合)底也(二合)
urū　骾

污嚕(引)
uru　腿

烏嚕
jaṅgha　[跳-兆+專]

攘伽(上)
jāḍa　膝

惹(引)拏
maṇḍala　脛

曼拏攞
gulpha　踝

虞攞頗(二合)
cakra　腡

斫訖羅(二合)
bīṣa　胼

庇(引)灑
hasta　手

賀娑多(二合)
pāda　足

播(引)娜
niścatana　頑

儞室制多曩
prasupika　痺

鉢囉(二合)蘇(蘇色反)比迦
sarvakāla　恒

薩嚩迦(引)攞
vahati　流

嚩賀底
sreṣpa　唾

室隸(二合)澁摩(二合)
rāla　涎

羅(引)攞

ahokaṣṭa　嗚呼

阿護迦瑟吒(二合)
durgandha　臭

訥獻駄
pur ī ṣa　穢

補利(引)灑
śar ī raṃ　體

設利覽
apurva　奇哉

阿補(引)嚩
manuṣa　人

摩拏灑
sama　並

娑摩
pr ī ti　憐

必利(二合)底
prathana　請

鉢羅(二合)他曩
j ā nati　知

惹(引)曩底
j ā ta　生

惹(引)多
asti　有

阿悉底(二合)
apar ā dha　過

阿跛囉馱
ma　莫

摩
tahi　向

多咽
muta　死

母多
rājā　王

囉(引)惹(引)
agrata　前

阿仡囉(二合)多
cīnā　唐

斯曩
kṣara　字

乞叉(二合)囉
sahasra　千

娑賀(上)娑羅(二合)
mālo　鬘

摩(引)嚕
ārya　聖

阿(引)哩也(二合)
bhāṣa　語

婆(引)灑
smapta　竟

娑摩跛多

梵語千字文(終)

kṛtira　作

cārya　阿闍梨

vahu　多

śrūta　聞

tripiṭabhadatta　三藏

parā　勝

māthā　義

deva　天

sya　之

puṇya　福

jātta　生

matā　母

pitra　父

cārya　師

upādhyā　和上

purva　先

gāmi　行

sarva　一切

satva　有情

anuttara　無上

sa　正

mya　等

ksaṃ　正

vodhaya　覺

vīrya　精進

devana　天此

likhita　寫

satvā　有情

kuśala　善

jataṃ　生

梵唐消息(附)

deva　天

泥嚩
pṛthivī　地

卑哩底尾
aditya　日

阿儞底也(二合)
candra　月

先太羅
dakṣatra　星

那乞叉(二合)怛羅(二合)
vāta　風

嚩(引)多
vṛṣṭi　雨

嚩哩(二合)史吒
hima　雲

咽摩
abhra　陰

阿婆羅(二合)
nirmala　晴

涅摩洛
śīta　寒

使(引)多
uṣṇa　熱

于瑟拏
parvata　山

波羅嚩(二合)多
vṛkṣa　樹

婆力乞叉(二合)
kaṣṭa　木

迦(引)瑟吒
pattra　葉

鉢多羅(二合)
puṣpa　花

布史波
paṣāṇa　石

播灑(引)拏
pāsuttika　土

波索底迦

nadi　河

那持
samudra　海

三文捺羅
udaka　水

于娜迦
sikata　沙

悉迦多
utma　高

于太末
avatala　下

阿嚩多羅
mahā　大

摩含
aghabāla　小

阿佉波羅
bhalla　好

婆擺
birūma　惡

尾嚕(引)波
smaṣṭa　平

娑摩瑟吒
samya　正

三弭也(二合)
kitaccha　側

紀多車
marśva　偏

鉢羅濕嚩
aghr ī s ā dika　醜

阿伽里娑姪迦
r ū pavaṃsa　端

嚕波鑁娑
śaraṇa　屋

舍羅拏
gṛha　宅

仡哩(二合)賀
ddh ā ra　門

馱嚩(二合)羅
gavakṣa　窓

哦嚩乞叉
kandara　瓦

ghasa　艸

伽娑
parkiṭa　塼

博佉吒
k ā ṇḍa　椽

間拏
s tamvaḥ　柱

娑擔婆(入)(重呼)

kumbha　井

句(引)婆
kandabhadvī　竈

建娜波持
taṣṭa　椀

多瑟吒(二合)
kalacī　匙

迦攞(引)此(引)
kadvī　箸

yaṅga　竹

naraḍā　葦

捺剌柁
karaśa　瓶

迦羅賒
kumbha　瓮

宮婆
kuṇḍala　盆

軍拏羅
śakaṭarathā　車

舍迦吒羅他
paśu　牛

波戍
aśva　羊

阿濕嚩
haya　馬

可野
khara　驢

佉(上)囉
uṣṭrakarabha　駝

烏瑟吒羅迦羅婆
śvāna　狗

濕婆那
pājī　鷹

波(弓|)爾(弓|)
seṇa　雞

勢拏
makṣiṇa　鳥

波乞史拏
mṛga　獸

末栗哦
bhūta　鬼

步多
yakṣa　神

野乞叉
garja　象

蘗惹
pādā　與

波(弓|)娜(弓|)

utkṣi　擎

鬱底乞叉
tehi　運

泥哂
tanaya　打

多乃野
mārāya　殺

摩羅也
jīvada　活

爾(引)鑁多
kṣighra　急

乞史(二合)伽羅(二合)
canaiśithila　緩

舍乃室體羅
ṭīpa　緊

智波
kalāpa　束

迦囉(引)波
vandha　縛

滿馱
śira　頭

室羅
bārakeśa　髮

婆羅計捨
bhrū　眉

補嚕
cakṣu　眼

斫乞藥
nasa　鼻

曩娑
karṇu　耳

迦囉拏(二合)
sāsyu　口

阿(引)娑喻
gaṇḍa　頰

鍵拏
uṣṭa　脣

烏瑟吒
jihva　舌

爾賀嚩(二合)
daṃṣṭra　牙

壇瑟吒羅
danta　齒

壇怛
mukha　面

目佉
grīva　項

疑囉嚩
vakṣu　胸

嚩乞藥

hasta　手

賀娑多
pada　脚

波馱
pṛṣṭa　脊

鉢力(二合)瑟吒(二合)
kukṣi　肚

倶乞史
hṛdāya　心

呵哩娜也
mana　意

末那
dāsa　奴

馱(引)娑
dasi　婢

馱斯
katvavara　兵

迦多嚩婆羅
suvarṇḍa　金

素韈拏
rumya　銀

盧波也
pamya　錢

波拏
paṭṭa　絹

波吒(重)
uṣvrī　布

烏史婆羅
cittra　錦

七多羅
musāra　玉

母娑(引)囉
ratna　寶

囉多那
svasva　安穩

莎縛娑陀
pṛccha　問訊

波里車
pittra　父

卑跢羅
mātā　母

莽(引)多(引)
jeṣṭabhrāta　兄

請瑟吒(二合)部羅(引)多
tranyasabhrātā　弟

迦儞也(二合)娑部羅多
jeṣṭabhagini　姊

請瑟吒(二合)婆疑儞
kanyasabhagini　妹

迦儞也(二合)娑婆疑儞(引)

madhura　甘

摩頭羅
tikta　苦

土多
aṃvṛ　酢

暗婆里
ṭhāṅga　梨

黨哦
trapusa　黄瓜

多羅布娑
guyara　瓜

俱夜羅
varaha　楮

嚩羅呵
śaya　紙

舍也
maṣi　墨

摩史
kalāma　筆

迦攞(引)麼
rikha　書

里佉
gaṇata　算

哦拏多
eka　一

曀迦
ddhaya　二

馱婆野
traya　三

多羅也
catura　四

者都羅
paṃca　五

半者
ṣaṭ ī　六

娑智
sapta　七

娑波多
aṣṭa　八

阿瑟吒(二合)
nava　九

那嚩
daśa　十

馱舍
biśa　二十

尾舍
triśa　三十

哑林舍
catvariśa　四十

左多婆羅舍

paṃcāśa　五十

半左(引)舍
ṣaṣṭīśa　六十

娑瑟知舍
sapta　七十

娑波多
aṣati　八十

阿捨底
nabati　九十

那婆底
śata　百

設多
sahasra　千

娑賀娑羅
nayuta　萬

那逾多
lakṣa　億

攞乞叉
koṭī　兆

俱智
dhanivāṃ　富

陀尼梵
kulīna　貴

俱里那
nīca　賤

daridra　貧

娜哩捺羅(二合)(引)
vahu　多

嚩睺
staka　少

娑多迦
dīrgha　長

陳囉伽
hrasva　短

呵羅莎婆
sunu　兒

索乃
putra　子

布多羅
nuhi　女

訥呬
bharya　妻

婆里也
patti　妾

鉢底
rāja　王

羅惹
paraṇayaka　臣

鉢羅拏野迦

ṭakura　宮

吒俱羅
pṛgu　米

波里瞿
aṭakaṇi　麪

阿吒迦抳
idhana　柴

伊陀那
agāra　炭

阿哦羅
bhasma　灰

婆娑摩
agni　火

阿疑儞(二合)
taila　油

帶擺
ghṛta　酥

伽哩(二合)多
mākṣīka　蜜

摩乞叉迦
śuṇṭha　薑

戍拏吒(二合)
nāṃraṃga　橘

覽哦
gīta　歌

疑多
dṛtya　舞

那里底也
veri　鼓

吠里
vaśa　笛

萬舍
bīna　箜篌

尾那
sughāṣaka　笙

索伽沙迦
vaṇḍanya　學問

嚩怒儞也
ayasa　辛

阿夜娑
duḥkha　苦

特佉
dūra　遠

怒(引)羅
sami　近

娑弭
daiaṇasya　憂

karuṇa　悲

迦嚕拏

rudana　哭

嚕馱那
hasya　笑

呵娑也(二合)
vacana　語

嚩左那
abhigamana　迎

阿尾哦摩那
anuprajana　送

阿縛婆羅惹那
bandana　拜

萬馱那
namaskara　跪

曩摩索迦羅
ākrośa　罵

阿(去)矩盧舍
maribhāṣaṇa　辱

波里婆(引)沙拏
ddheṣa　瞋

弟沙
roṣa　喜

嚕沙
ahaṃ　我

阿含
tvantu　儞

多梵都
svaccha　清

娑嚩(二合)車
karṣa　濁

迦羅沙
gaṃbhīra　深

儼毘羅
laddha　淺

擺馱
prāpta　得

鉢囉(二合)(引)波多(二合)
biniga　失

matsarya　慳

labha　貪

擺婆
vyāpāta　嫉

abhidya　妬

阿畢儞也
bhikṣa　乞

尾乞叉
yāca　索

夜(引)左

prokṣa　求

波禮乞者
gaveṣe　覓

bhaya　恐

婆野
cchabhita　怖

車美多
marga　道

摩羅哦
kuśala　善

俱舍擺
svara　音

薩嚩(二合)囉
śavda　聲

攝那
jñātaṃ　知

惹捉擔
naṅanita　不知

那仰捉多
dṛṣṭa　見

涅哩(二合)瑟吒(二合)
napaśyami　不見

捺波舍也(二合)(引)弭
verijāhi　識

弊里惹(引)哂
nabijñāta　不識

那尾惹那多
śrūta　聞

輸嚕(二合)多
naśrūta　不聞

曩輸嚕(二合)多
bivodha　覺

尾冒馱
nabibuddha　不覺

那尾沒馱
medya　酒

昧娜也
maṅga　肉

麼(引)(上)誐
maṇḍa　餅

摩拏
śāka　菜

舍(引)迦
iṣṭa　愛

伊瑟吒
apriya　憎

阿畢里(二合)耶
tinda　嫌

puttra　子

弗多羅
pauttra　孫

苞多羅
ahṛya　喚

阿吉里也
prahmaṇa　客

鉢羅拏
svami　主

莎嚩(二合)弭
maryāda　禮

摩里也馱
artha　義

曷羅他(二合)
śraddhā　信

舍羅馱
śānta　困

捨闌多
nipantra　請

[寧*頁]半多羅
prabhaśa　明

波羅(二合)婆舍
andhakāra　暗

闇吐迦(引)囉
kaṭi　腰

迦知
jāḍa　膝

惹(引)拏
caṃkuma　行

相矩摩
tiṣṭa　住

底瑟吒(二合)
śauta　臥

澡多
khaṭṭa　床

佉吒
talasī　席

多攞四
navada　氈

捺婆娜
bitāna　氍

尾跢那
śvanaṣa　靴

pula　鞋

補攞
masyamīna　魚

末寫弭(引)那
pakṣa　熟

播乞叉

bhukṣa　飢

部乞叉
bhyapta　飽

弊波多
mattakṣīva　醉

末多乞叉縛
naṣida　坐

娜史(引)吒
uttiṣṭa　起

鼙底(上)瑟吒
dhava　走

陀縛
megha　雲

銘伽
śveta　白

室制多
kṛṣṭa　黑

訖里史拏
nīla　青

[寧*頁](引)擺
lohita　赤

路(引)呬(上)多
jaṃbura　紫

乳耄囉
palāśa　綠

波攞(引)捨
urdhva　上

鬱嚩
avatara　下

阿嚩多羅
sulī　胡

孫隣
cīna　漢

振那
raśmi　光

羅濕弭(二合)
kuttya　牆

俱多也
paryaṇa　院

鉢里也拏
pāpa　罪

播波
aparādha　過

阿跛囉(引)陀
puṇya　福

布拏也(二合)
guṇa　德

瞿拏
uttama　勝

烏跢摩

hīna　劣

咽那
dṛḍha　堅

哩哩(二合)荼
sāra　固

娑(引)囉
sutra　經

素跢羅
binaya　律

毘那野
pṛthabhajjana　凡

跛栗他婆惹那
ārya　聖

阿(引)哩也(二合)
evaṃ　是

噎鑀
naiva　非

praṇadha　願

鉢羅抳地
agaccha　來

阿哦車
gaccha　去

哦車
barbhasukha　消息

韈嚩蘇佉
sutoṣa　歡樂

率都沙
vaira

恨
purṇu　滿

布囉拏
梵唐消息(終)
件書以元慶八年正月二十三日始經四日寫惟海上人之本訖焉三井寺
唐院比丘良勇記

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6